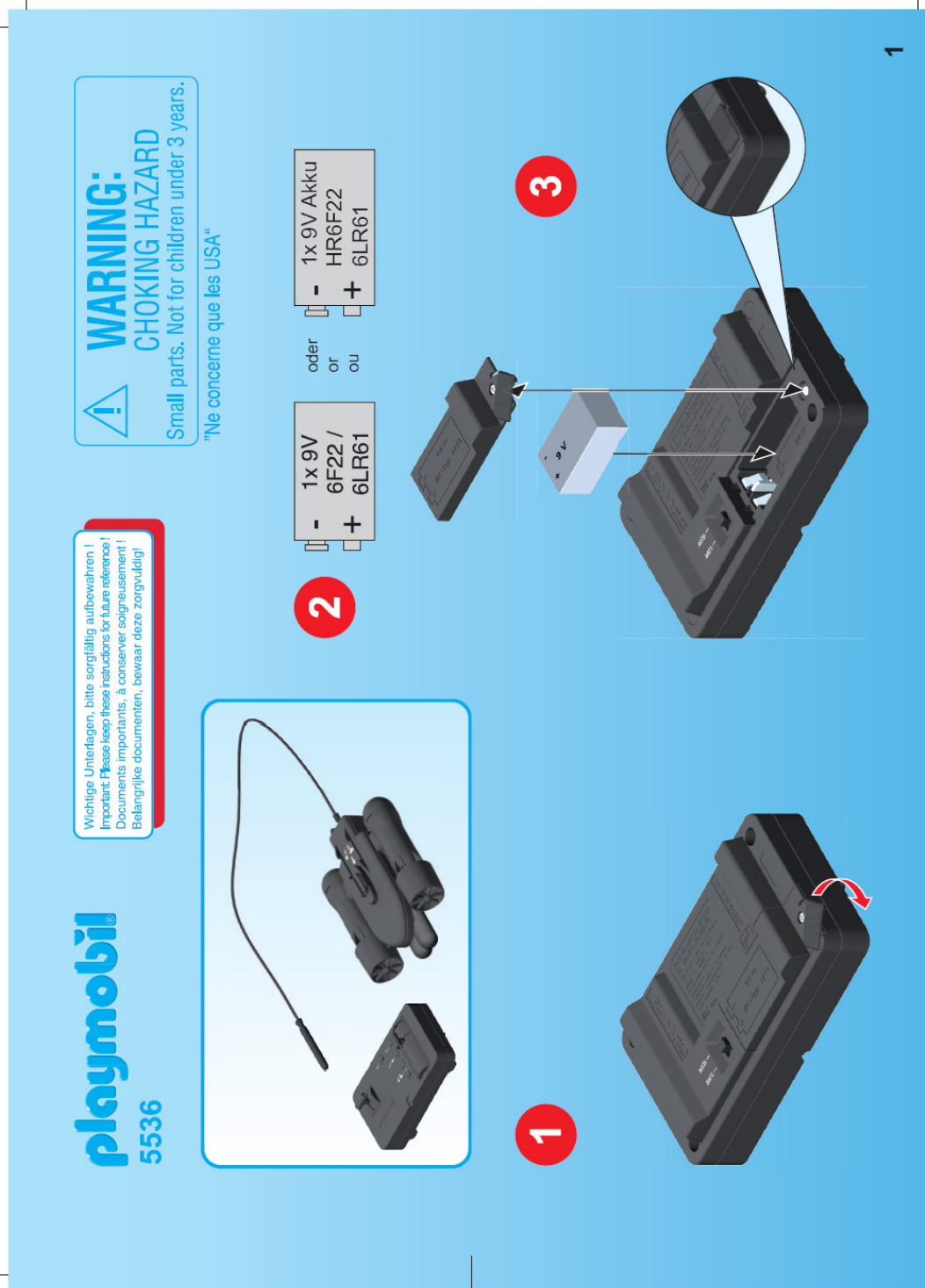
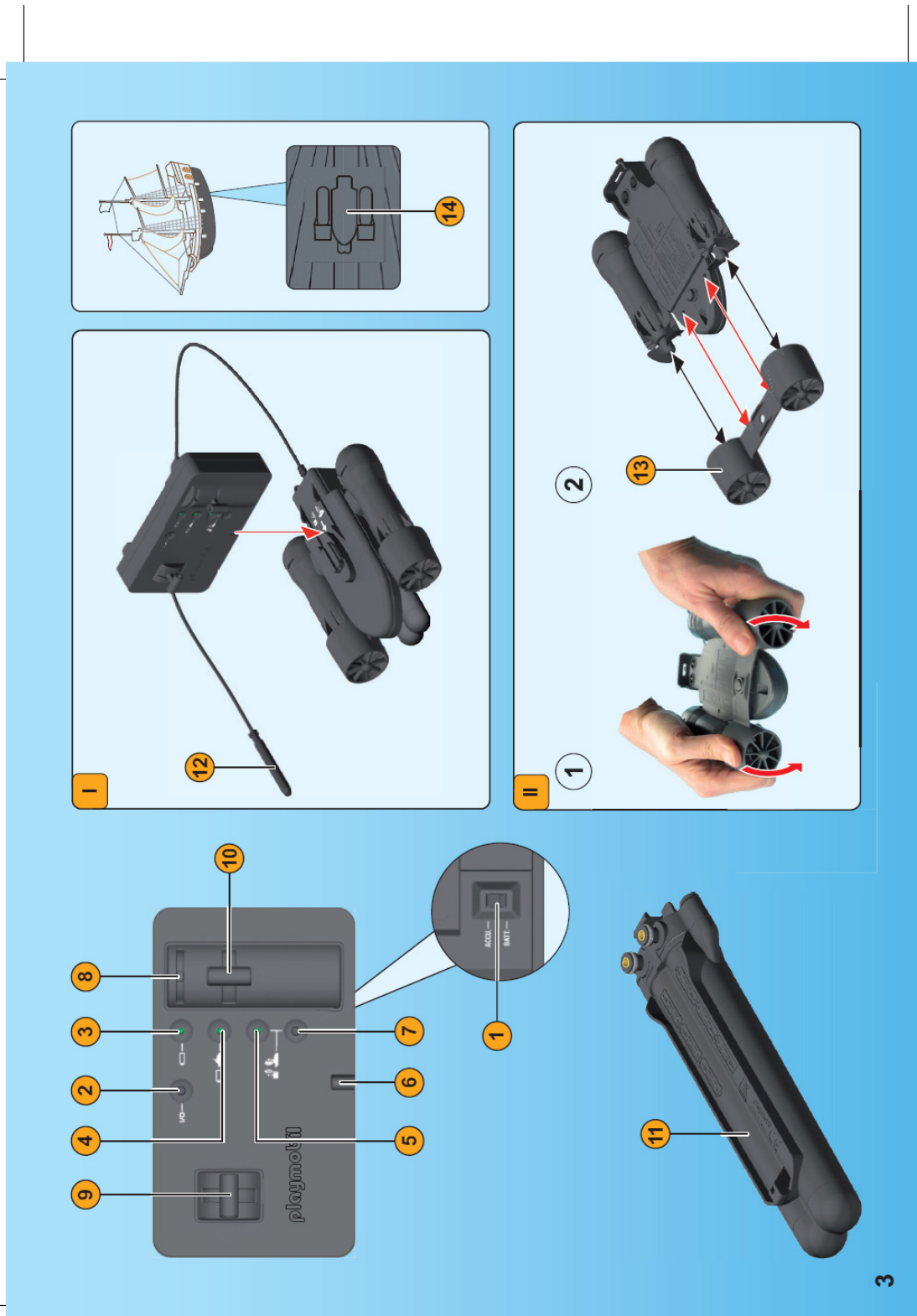


1.6 User Manual







For RC UW motor attachment possibilities, visit: **RC-Motor.playmobil.com**

The RC UW motor can only be used with products displaying the RC UW motor identification (14).

1	Switch-over battery/accumulator (motor)
2	ON/OFF switch
3	Battery check - Transmitter
4	Battery check - Motor
5	Wireless contact control
6	Ident
7	Sync
8	Steering aligner
9	Throttle alignment - Forwards/Backwards
10	Steering lever - Right/Left
11	Battery box - Motor
12	Aerial
13	Propeller guard
14	RC UW motor identification

Important – Please note:

- If idle for 30 minutes, the remote control will automatically switch itself off.

Technical specifications:

Frequency: 2.4 GHz
Range: approx. 100 feet

Underwater (UW) Motor Functions and Tips for Young Captains™

- To start playing:** Switch on your remote control (RC) via the ON/OFF switch (2) and hold down until indicators 3, 4, and 5 light up.
- Switch on the RC UW motor by pressing the battery check button (3) on the transmitter. The battery indicator (4) will flash for 5 seconds and then remain lit green. This must be switched off before replacing the remote control's batteries.
 - Next, install the RC UW motor in your ship using the instructions included in the set or by visiting RC-Motor.playmobil.com. To ensure effective wireless transmission, the aerial (12) must be mounted in a vertical position on your ship.
 - Now – under the supervision of an adult – launch the ship in its sailing direction in the water. Afterwards, always keep a safe distance of at least 10 ft from the edge of the water.
 - Adjust the steering trimming slide (8) to its mid position.
 - Slowly press the throttle lever (9) forward to make the ship sail forward.
 - If the ship veers slightly off course when moving it forward, use the steering aligner (8) to help correct the ship's direction. Simply push the steering aligner to the right or left until the ship is back on a straight course. The need for trimming depends on the water current and wind strength of the sailing environment.
 - Slowly press the throttle lever (9) back to the middle position to make the ship stop.
 - To sail through close turns, press the steering lever (9) forwards and the steering lever (10) to the right or left.
 - To sail through wide turns, press the steering lever (9) forwards and the steering lever (10) to the right or left.
- End of playing:** Steer the ship to the edge of the water. Remove the ship from the water - always in the presence of an adult! Switch off the remote control with the ON/OFF switch (2) until the indicators for 3, 4, and 5 are no longer lit. **Lastly, dismantle the battery box (11).**
- After use, the RC UW motor must always be thoroughly cleaned and dried. To do this, dismantle the propeller guard (13) (see Fig. 11).

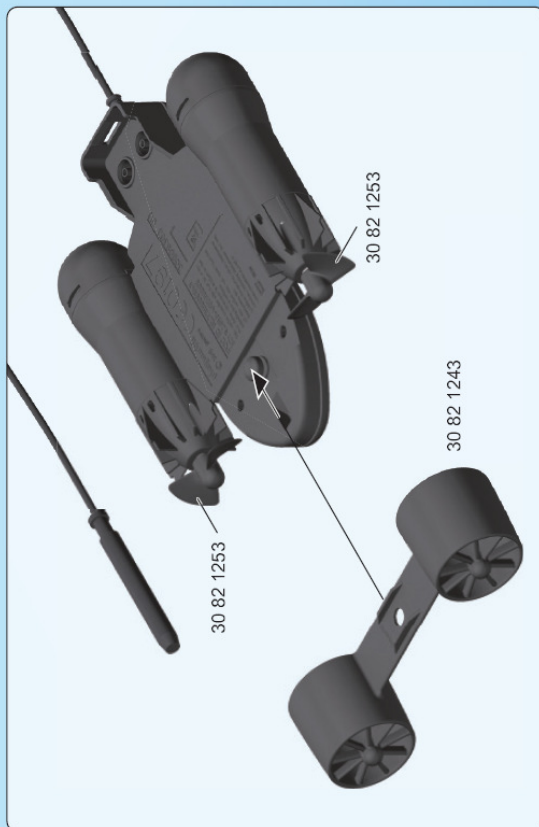
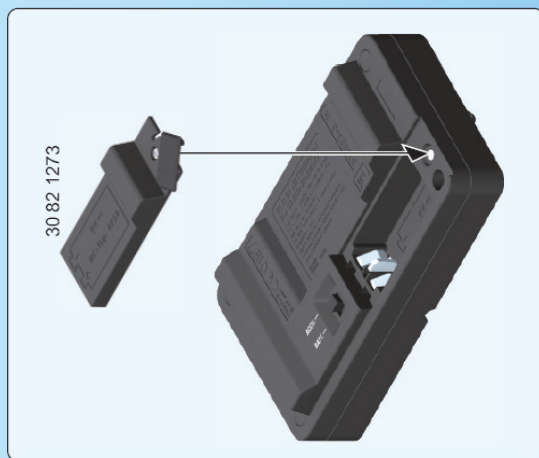
Key to the Remote Control's Lights

LED	Display	Action
3	 Constant green = Batteries are ok  Constant red = Replace batteries	• Return to the edge of the water with your ship (in the presence of an adult). Switch off the remote control and then load a new battery.
4	 Constant green = Batteries are ok  Constant red = Replace batteries	• Return to the edge of the water with your ship (in the presence of an adult) and load new batteries into the battery box (11). • See Table below
5	 No wireless contact  Flashing green = Syncing  Red flashing = Poor wireless connection  Constant red = No wireless contact	• Sail the boat closer to your position. • See Table below

Problems	Cause	Solution
RC UW motor does not respond.	• No wireless contact • Remote control is not switched on. • Batteries have been incorrectly loaded. • There are either no batteries or discharged batteries in the remote control or battery box. • Not synced. • Working range exceeded. • Aerial has fallen in the water. • The propeller guard has not been mounted.	• Switch on the remote control. • Observe battery polarity (+/-) when loading the batteries. • Load batteries or replace the discharged batteries with new ones. • Sync the remote control with the underwater motor (See Fig. 1 and instructions above). • Ship will automatically start to circle. • Ask an adult to recover the ship. Mount the aerial according to the Instructions. • Mount the propeller guard.
RC UW motor runs without operational control	• The battery has been changed in the remote control, but without switching off the remote control beforehand. • Wireless contact has broken off.	• Before changing the batteries, please switch off the remote control with the ON/OFF switch (2). • See "No wireless contact"

D	A	CH	L	B	Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden. Ungeladene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesteckt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien regelmäßig auf Auslaufen überprüfen. Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.
USA	GB	CDN	M	IRL	Only use the stipulated batteries. Non-rechargeable batteries are not to be charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Together, batteries must be inserted with the correct polarity. Flat batteries are to be removed from the toy. The connecting terminals are not to be short-circuited. Inspect batteries regularly for signs of leakage. Do not dispose of used batteries in the household waste but hand them in at the existing collection points or at a special waste site.
F	CDN	B	L	CH	Seulement utiliser le modèle de piles indiqué. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Seulement recharger des piles rechargeables en présence d'adultes. Attention à introduire correctement les piles en tenant compte de leur polarité. Ôter les piles usées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes. Vérifier régulièrement si les piles coulent. Ne pas jeter de piles usées avec les ordures ménagères, les déposer dans les centres de récupération.
E	MEX				Utiliza únicamente las pilas descritas. No recargues pilas no recargables. Recarga las pilas recargables únicamente bajo supervisión de un adulto. Saca las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. No utilices juntas pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas con pilas usadas. Inserta las pilas con la polaridad correcta. Saca del juguete las pilas gastadas. No pongas en cortocircuito los bornes de conexión. Comprueba periódicamente si se ha producido una fuga en las pilas. No eches las pilas gastadas a la basura doméstica, deséchalas únicamente en los puestos de recogida previstos o en un depósito de basura especial.
NL	B				Uitsluitend de aangegeven batterijen gebruiken. Niet-herlaadbare batterijen mogen niet geladen worden. Herlaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen geladen worden. Niet-herlaadbare batterijen moeten niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de juiste polariteit ingesteekt worden. Verwijder lege batterijen van het speelgoed. De aansluitingsklemmen mogen niet kortgesloten worden. Regelmatig controleren of de batterijen niet uitlekken zijn. Lege batterijen niet met het huisvuil verwijderen, maar alleen bij bestaande verzamelcentra of een plaats voor bijzondere afval afgeven.
I	CH				Usare solo le batterie indicate. E' vietato utilizzare le batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere caricate soltanto in presenza di adulti. Le batterie ricaricabili si rispettano dal giocattolo. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I morsetti di collegamento non devono essere messi in corto circuito. Verificare ad intervalli regolari che le batterie non si siano esaurite. Le batterie esaurite non vanno smaltite insieme al rifiuto domestico, bensì portate nel punto di raccolta o nel centro di raccolta per rifiuti speciali.
P					Usar apenas as pilhas indicadas. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. Pilhas recarregáveis só podem ser carregadas sob supervisão de adultos. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo, antes de serem carregadas. Não se pode usar em conjunto diferentes tipos de pilha ou pilhas novas e usadas. Pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correcta. Pilhas vazias têm de ser retiradas do brinquedo. Não se podem curto-circuitar os terminais. As pilhas têm de ser controladas regularmente quanto a vazamento. Não deixar pilhas gastas no lixo doméstico, mas depositá-las nos pontos de recolha existentes ou entregá-las no estabelecimento que as comercializa.
DK					Anvend kun de angivne batterier. Ikke genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet. Tilkuningsklemmerne må ikke kortsluttes. Kontrollér regelmæssigt batterierne for lækage. Obrugte batterier må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres på et officielt sted for indsamling af brugte batterier eller på den kommunale genbrugsstation.
N					Benyt kun angitte batterier. Batterier som ikke kan gjenopplades må ikke lades opp. Oppladbare batterier må bare lades opp under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp. Ulte batterityper eller nye og brukte batterier må ikke benyttes sammen. Batterier må legges inn med riktig polaritet. Tømte batterier må tas ut av leketøyet. Koplingsklemmene må ikke kortsluttes. Kontroller batteriene regelmessig for om de lekker ut. Ikke kast oppbrukte batterier i husholdningsavfallet, men lever dem til lokale miljøstasjoner eller til en plass for spesialavfall.
S	FIN				Använd endast angivna batterier. Batterier som inte är uppladdbara får inte laddas. Uppladdbara batterier får endast laddas om en vuxen person hjälper dig. Ta ur de uppladdbara batterierna ur förordet innan de laddas. Använd inte olika batterityper samtidigt, använd heller inte ett nytt och ett gammalt batteri samtidigt. Se till att batterierna ligger åt rätt håll. Det finns symboler på batterierna och i batterifacket. Ta ur tomma batterier ur lekseten. Lagg inte ihop anslutningsklämmorna, de kan bli kortslutning. Kontrollera regelbundet att batterierna inte läcker batterisyra. Gamla batterier hör inte hemma i vanlig hushållssopor. Kasta batterier i speciella batteriuppsamlare eller lämna dem till sopptippen som specialavfall.
FIN					Käytä vain ilmoitettuja paristoja. Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Ladattavat paristot on poistettava leikkialusta ennen lataamista. Erilaisia paristotyyppejä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Paristot on asetettava paikoilleen navat oikein päin. Tyhjät paristot on poistettava leikkialusta. Liittimien oikoskut ei ole sallittua. tarkista säännöllisesti, että paristot eivät vuoda. Älä heitä käytettyjä paristoja talousjätteen, vaan toimita ne vain asiantuntijain keräyspisteisiin tai erillisjätepaikkoihin.
H					Csak a megadott elemeket szabad használni. A nem töltethető elemeket csak feltöltők felügyelete mellett szabad töltetni. A feltölthető elemeket ki kell venni a játékból a töltés előtt. Nem egyforma típusú elemek, vagy új és használt elemek együtt nem használhatók. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A csatlakozó kapcsokat nem szabad rövidre zárn. Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy az elemek nem folytak-e. A használt elemeket nem szabad a háztartási személtébe dobni, hanem le kell adni egy gyűjtőhelyen vagy veszélyes hulladékok állomáson.
CZ					Používejte pouze uvedené baterie. Baterie, které není možno dobíjet, nesmějí být nabíjeny. Nabíjecí baterie smíjí být dobíjeny pouze pod dohledem dospělých osob. Nabíjecí baterie musejí být před nabíjením vyjmuty z hračky. Různé typy baterií nebo nové a použité baterie nesmějí být použity společně. Je nutno vložit baterie se stejnou polaritou. Prázdné baterie je nutno z hračky vyndat. Připojovací svorky nesmějí být spojeny náhodou. Prázdné baterie nelze vyhodit do domovního odpadu, pouze je odevzdejte na stavající sběrná místa nebo stanoviště pro nebezpečný odpad.

(EST)	Kasutage ainult lubatud patareisid. Laadimisvõimaluseta patareisid on keelatud laadida. Laadimisvõimaluseta patareisid tohib laadida ainult taaskasvatud isiku järelevalve all. Laadimisvõimaluseta patareisid tuleb enne laadimise alustamist manguisse seest välja võtta. Arge kasutada korraga erinevat tüüpi või uusi ja kasutatud patareisid. Jälgige patareide paigaldamisel õiget polarisust. Ühised patareisid tuleb manguisse seest välja võtta. Ühendusklemmide lühistamine on keelatud. Kontrollige patareisid regulaarselt, et nad ei eraldaks vedelikku. Arge visake kasutuskohtamatuid patareisid majapidamisprügi hulka vaid andke need vastavasse kogumiskohadesse või otlikke jäätmete kogumiskesktesse.
(LV)	Izmantoj tikai norādītās baterijas. Neuzlādēt baterijas, kuras nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamās baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā. Uzlādējamās baterijas pirms uzlādēšanas izņemt no transportiņciekšas. Neizmantojot kopā atšķirīgu bateriju tipus vai jaunus un lietotas baterijas. Lietotas baterijas, levielot baterijas, levielot baterijas no rotālelitas jāņem. Pieslēguma spailes nedrīkst iekļūst. Regulārā pārbaudīt, vai baterijas nav izsīkušas. Lietotas baterijas neizmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan esošajās bateriju savākšanas vietās vai speciālā atkritumu izvešanas vietā.
(LT)	Naudoti tik nurodytas baterijas. Vienkartinę baterijų įkrauti negalima. Daugkartinio naudojimo baterijos turi būti įkraunamos suaugusiųjų priežiūroje. Prieš įkraunant daugkartinio naudojimo baterijas, jas reikia išimti iš žaislo. Negalima kartu naudoti skirtingų tipų, arto naujų ir naudotų baterijų. Baterijas reikia išimti iš žaislo. Negalima atlikti trumpo jungiamųjų gnybtų jungimo. Reguliariai tikrinti, ar baterijos nėra išsivėję. Naudoti baterijų negalima išnešti kartu su buitėmis atliekomis, jas reikia atiduoti esamas surinkimo vietas arba į pavojingų atliekų surinkimo aikštelę.
(SLO)	Uporabljajte le navedene baterije. Baterij, ki niso namenjene za polnjenje, ni dovoljeno polniti. Baterije, ki se jih sme polniti, je dovoljeno polniti le pod nadzorom odraslih oseb. Pred polnjenjem je baterije, ki se lahko polnijo, potrebno vzeti iz igrace. Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Baterije je potrebno vsilaviti pravilno obrnjenje – s pravilno polariteto. Prazne baterije je potrebno vzeti iz igrace. Na priključnih spenklah ni dovoljeno povzročati kratkega stika. Redno preverjajte, ali baterije ne iztekajo. Izrabljenih baterij ne odlagajte med gospodinjinske odpadke, ampak jih oddajte na zbirnih mestih oz. na zbirališču posebnih odpadkov.
(SK)	Používalte len uvedené batérie. Batérie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabíjať. Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať len pod dohľadom dospelých osôb. Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať z hračky. Nerovnaké typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú spájať. Batérie sa musia vložiť so správnou polaritou. Prazné batérie je potrebné vybrať z hračky. Na pripojovacích spojkách nie je dovolené vytvárať krátky spojk. Pravidelne skontrolovať, či batérie ne vytekajú. Vyčerpané batérie sa neodkladajú medzi domácnostnými odpadmi, ale ich odovzdávajú na existujúcich zberných miestach alebo na špeciálne určenom mieste.
(PL)	Stosować tylko wskazane baterie. Zwykłe baterie, nie nadające się do powtórznego ładowania, nie mogą być ładowane. Baterie nadające się do powtórznego ładowania (akumulatorki) mogą być ładowane tylko pod kontrolą osób dorosłych. Przed ładowaniem baterie-akumulatorki należy wyjąć z zabawki. Nie stosować równocześnie baterii różnych typów ani baterii nowych wraz z używanymi. Podczas zakładania baterii zwrócić uwagę na ich prawidłową polaryzację. Rozładowane baterie usunąć z zabawki. Nie zwracać zaciśków. Regularnie sprawdzać, czy baterie nie wyciekają. Zużytych baterii nie wyrzucać do kosza na śmieci, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiorki lub wrzucić do przeznaczonych do tego celu specjalnych pojemników.
(TR)	Yalnızca belirtilen pilleri kullanınız. Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir. Şarj edilebilir piller şarj edilmeden önce oyuncak içersinden çıkartılmalıdır. Tüfken biriminden farklı piller veya yeni ve eski pilleri bir arada kullanmayınız. Piller kutuları doğru olacak şekilde yerleştirilmelidir. Bitlen yalnızca özel toplama yerlerine atınız veya özel atık merkezine ulaştırınız.
(GR)	Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του τύπου που σας υποδεικνύουν οι πληροφορίες ή αντιστοιχίες. Ποτέ μην επαναφορτίσετε ή αντιστοιχίσετε μπαταρίες. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να επαναφορτίζονται πάντα από ενήλικα. Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από την ηλεκτρονική μονάδα του παιχνιδιού πριν τις τοποθετήσετε. Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων, π.χ. αλκαλικές ή επαναφορτιζόμενες με ατμής, ή παλιές με καινούριες. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα. Όταν αποβάλλουν οι μπαταρίες πρέπει να απομακρυνθούν από το παιχνίδι. Ποτέ μην βροχικαίνετε τους πόλους. Πάντα να ελέγχετε τις μπαταρίες για τυχόν διαρροές. Μην πετάτε ποτέ στα σκουπίδια απορριπτήρια τις παλιές μπαταρίες, παρά μόνο σε ειδικούς κόβους ανακύκλωσης με την αντίστοιχη ετικέτα. Για τον καταλληλό τρόπο ανακύκλωσης, παρακολουθείτε επικονυμίες με τους τοπικούς φορείς.
(RO)	Se vor folosi doar bateriile specificate. Bateriile fără reincărcare nu au voie să se încarce. Bateriile reincărcabile se vor încărca doar sub supravegherea adulților. Bateriile reincărcabile se scot din jucărie înainte de încărcare. Nu este permisă utilizarea împreună a bateriilor de tipuri diferite sau a baterilor noi cu cele vechi. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Bateriile descărcate trebuie scoase din jucărie. Bornele nu au voie să fie scurtcircuitate. Bateriile trebuie verificate în mod regulat să nu prezinte scurgeri. Bateriile consumate nu se aruncă la deșeurile menajere, ci se predau la centrele existente de colectare sau în locurile pentru deșeurii speciale.
(BG)	Използвайте само посочените батерии. Непредназначени за зареждане батерии не бива да бъдат зареждани. Зареждащите се батерии трябва да бъдат зареждани само под надзора на възрастни. Зареждащите се батерии се изваждат от играчката, преди да се поставят за зареждане. Не използвайте заедно нееднакви модели батерии и нови и употребявани батерии не бива да се използват заедно. Поставяйте батериите, обръщайки внимание на правилния поляритет. Празните батерии трябва да бъдат изваждани от играчката. Свързващите клемми не трябва да бъдат давани на късо. Редовно проверявайте батериите за течове. Не изхвърляйте употребяваните батерии като домашински отпадък, а ги предавайте само на специално определени за това места или в дело за специални отпадъци.
(CN)	只限使用规定的电池类型。非充电电池不能在成年人监督下充电！充电池在充电前应从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不能混用！电池应以正确的极性放入。用尽的电池应从玩具中取出。电源端子不得短路。用过的旧电池请勿随意丢弃在家庭垃圾中，而是放入回收站或者交给特殊处理处。



CE 0197

5536

geobra Brandstätter GmbH & Co. KG
 Brandstätterstr. 2-10
 90513 Zirndorf
 Germany

Konformitätserklärung gemäß Richtlinie 2009/48/EC und 1999/5/EG (R&TTE)
 Declaration of Conformity in accordance with the Directive 2009/48/EC (Toys) and 1999/5/EG (R&TTE)

Hiermit wird erklärt, daß das Produkt:
 I hereby declare that the product:

RC-Unterwassermotor
 RC Underwater Motor

Type (Bezeichnung des Produkts, Type or model; Los oder Seriennummer): RC-Unterwassermotor, 5536
 Type (Name of product, Type or model; batch or serial number)

Verwendungszweck:
 Intended purpose:

Funkferngesteuertes Spielzeug
 RC-Toy

Geräteklasse: 1
 Equipment class: 1

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des Artikels 3 R&TTE und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2009/48/EG entspricht.
 complies with the essential requirements of article 3 R&TTE and the other relevant provisions of the Directive 2009/48/EG, when used for its intended purpose.

Gesundheit und Sicherheit gemäß Artikel 3.1.a
 Health and safety requirements pursuant to Article 3.1.a

angewandte Normen:
 standards applied:

EN 62115:2005+A11:2012
 EN 71-1:2011, EN 71-2:2011, EN 71-3:1994 + A1:2000+AC:2002
 EN 62479:2010

Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit gemäß Artikel 3.1.b
 Protection requirements concerning electromagnetic compatibility pursuant to Article 3.1.b

angewandte Normen:
 standards applied:

EN 301 489-03 V1.4.1
 EN 301 489-17 V2.1.1

Maßnahmen zur effizienten Nutzung des Funkspektrums gemäß Artikel 3.2
 Measures for the efficient use of the radio frequency spectrum pursuant to Article 3.2

angewandte Normen:
 standards applied:

EN 300 440-2 V1.4.1

Anschrift Hersteller:
 Address Manufacturer

geobra Brandstätter GmbH & Co. KG
 Brandstätterstr. 2-10
 90513 Zirndorf / Germany

Verantwortliche Person: Benker, Robert
 Responsible person:

Zirndorf, 15.04.2013

Ort, Datum
 Place & date of issue

Name und Unterschrift
 Name and signature



Benker



FCC ID N2T30808363
FCC ID N2T30808383

WARNING!

Changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



IC: 9285A-5536

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC: 9285A-5536

Cet appareil est conforme aux normes RSS-210 d'Industrie Canada. Son utilisation est exposée aux deux conditions suivantes:

1. cet appareil ne causera aucune interférence
2. cet appareil acceptera toute interférence reçue, incluant des interférences qui pourraient en modifier son fonctionnement